S/PRST/2006/40



## 安全理事会

Distr.: General 22 September 2006

Chinese

Original: French

## 安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2006 年 9 月 22 日安全理事会第 5533 次会议上,就安理会审议的题为"有关刚果民主共和国的局势"的项目,代表安理会发表声明如下:

"安全理事会再次对刚果民主共和国公民在和平参与对他们的国家具有重要历史意义的第一阶段民主选举过程中所表现出来的非凡决心表示敬意。

"安全理事会赞扬联合国组织刚果民主共和国特派团(联刚特派团)和整个国际社会作出重大努力,支持刚果民主共和国的和平民主选举。安理会强调它致力于确保和平地组织定于2006年10月29日举行的第二轮总统选举和省级选举,并决心使刚果民主共和国的和平进程取得成功,因为这既符合刚果民主共和国人民的利益,也符合中部非洲和大湖区人民的利益。

"安全理事会对分别效忠卡比拉总统和本巴副总统的保安部队于 2006 年 8 月 20 日至 22 日在金沙萨发生暴力对抗表示遗憾,并赞扬欧洲联盟驻刚 果民主共和国部队采取有效行动支持联刚特派团。

"支持过渡国际委员会 2006 年 9 月 11 日发表声明,对武器和武装人员在金沙萨随意流动表示严重关切,安理会也对此表示严重关切。安理会赞同委员会的呼吁,即两名候选人的保安部队及金沙萨省的刚果(金)武装部队就地驻扎,禁止武装人员在金沙萨流动。

"安全理事会促请所有政治党派,特别是卡比拉总统和本巴副总统,再次承诺支持和平进程,在联刚特派团协助下制定的框架内做出努力,以和平解决政治分歧。安理会欢迎卡比拉总统和本巴副总统举行会晤,作为朝此方向迈出的第一步,并鼓励他们继续努力和平解决分歧。

"安全理事会重申对独立选举委员会和新闻媒体高级管理局的支持。安理会敦促刚果民主共和国所有候选人和所有党派禁止任何可能煽动仇恨和暴力的言论,并遵守这些机构为在和平的气氛中举行自由、公正和透明的选

举而分别制定的行为守则。安理会赞扬国际知名人士委员会的作用,并再次表示支持。安理会再次强调必须尊重选举日程。

"安全理事会请第 1533 (2004) 号决议所设委员会结合第 1493 (2003) 号和第 1596 (2005) 号决议规定、并经第 1698 (2006) 号决议延长的武器禁运,审查金沙萨局势。安理会表示准备考虑对继续威胁自由和公正选举的举行的个人和实体,特别是那些利用'仇恨媒体',阻止公平和负责地使用媒体,煽动暴力,以及诉诸暴力阻挠选举、质疑选举结果或颠覆和平进程的个人和实体,采取措施。

"安全理事会强调,在选举结束后,所有政治党派都应在民主体制的框架内,以负责任的方式行事。

"安全理事会向刚果民主共和国各方强调指出,绝不能让须对构成犯罪的那些违反人权和国际人道主义法行为负责的人逍遥法外。"

2 06-53188